



บริษัท บันนี่ ทัวร์ จำกัด (BUNNY TOUR CO.,LTD.)

36/1 รามคำแหง 2 ซอย 12 แขวงดอกไม้ เขตประเวศ กรุงเทพมหานคร 10250

☎ 091-845-1888 ☎ 096-159-1888 ☎ 095-546-8589 📱 Bunny tour

✉ bunnytour.office89@gmail.com 🌐 www.bunnytour.co.th



License No. 11/11674

จีน ปักกิ่ง เทียนจิน เซี่ยงไฮ้ ฟรีเดย์ 6 วัน 4 คืน ซุปตาร์...สามมหานครแผ่นดินใหญ่ปักกิ่ง เทียนจิน เซี่ยงไฮ้

กำหนดการเดินทาง ตุลาคม 2569 - มีนาคม 2570

China
BEIJING TIANJIN SHANGHAI
ซุปตาร์...สามมหานครแผ่นดินใหญ่ปักกิ่ง เทียนจิน เซี่ยงไฮ้

เดินทาง
ตุลาคม 69 - มีนาคม 70
ราคาเริ่มต้น
24,888

อาหารมื้อพิเศษ! เปิดปักกิ่ง

ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน

วัดพระหยกขาว

อาคารพันต้นไม้

6 วัน 4 คืน vietjet All com

ไฮไลท์...เที่ยวสามเมืองมหานคร ปักกิ่ง เทียนจิน เซี่ยงไฮ้
ชมพระราชวังต้องห้ามกู้กง ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน ช้อปปิ้งถนนนานกิง

PKXVZ1026

พักรับชม 4 ตัว

บริการอาหาร 9 มื้อ

เช็คอิน กลิ่นดี

น้ำหนักกระเป๋า 20 กก.

- ★ ชมไฮไลท์เมืองปักกิ่ง เทียนจิน พระราชวังต้องห้ามกู้กง ถนนโบราณเฉียนเหมิน ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน
- ★ ชมไฮไลท์เมืองเซี่ยงไฮ้ วัดพระหยกขาว หาดไว่ทาน อาคารพันต้นไม้
- ★ อิสระช้อปปิ้ง ถนนนานกิง ตลาดร้อยปีเฉิ่นหวังเมี่ยว

“มีน้ำดื่มบริการบนรถบัสวันละ 1 ขวด”

China BEIJING TIANJIN SHANGHAI

ชูปตาร์...สามมหานครแผ่นดินใหญ่ปักกิ่ง เทียนจิน เซี่ยงไฮ้

PKXVZ1026

6 วัน 4 คืน

vietjetair.com

 น้ำหนักกระเป๋า 20 kg.
ขึ้นเครื่องไม่เกิน 7 kg

BKK ? _ _ _ ? PKX

PVG ? _ _ _ ? BKK

เที่ยวบิน	ไฟล์ท	ออก	ถึง
ขาไป	VZ3718	18.20	00.15+1

เที่ยวบิน	ไฟล์ท	ออก	ถึง
มากลับ	VZ3525	02.40	06.10

วันที่	โปรแกรมการท่องเที่ยว	อาหาร			ที่พัก
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
1	- ทำอาหารคยานาภาษาติสุววรรณภูมิ ประเทศไทย - ทำอาหารคยานาภาษาติปักกิ่งต้าชิง ประเทศจีน				BEIJING KAI YUAN INTERNATIONAL HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
2	- จัตุรัสเทียนอันเหมิน • พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง - ย่านสื่อซ่าไห่ • ถนนหยานไต้เฉียเจีย • ชานหลี่ดุน - เมืองเทียนจิน		 เปิดปักกิ่ง		TIANJIN GIRITUNG HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
3	- ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน - สะพานเป่ย์อันแห่งเทียนจิน • ถนนคนเดินอิตาลี - นั่งรถไฟความเร็วสูงมุ่งหน้าสู่เมืองเซี่ยงไฮ้			 SET BOX	HOLIDAY INN EXPRESS SHANGHAI HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
4	- อิสระท่องเที่ยวเต็มวัน หรือเลือกซื้อ Option เสริม - OPTION : SHANGHAI DISNEYLAND				HOLIDAY INN EXPRESS SHANGHAI HOTEL ★★★★ มาตรฐานของจีนหรือเทียบเท่า
5	- อาคารพินตันโบ • วัดพระหยกขาว - ตลาดร้อยปีเหิงหวังเปียว - หาดไว่กาน หรือ หาดเจ้าพ่อเซี่ยงไฮ้ • ถนนนานกิง - ทำอาหารคยานาภาษาติช่างไห่ผู้ตง				
6	- ทำอาหารคยานาภาษาติช่างไห่ผู้ตง ประเทศจีน - ทำอาหารคยานาภาษาติสุววรรณภูมิ ประเทศไทย				



พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง



จัตุรัสเทียนอันเหมิน



สะพานเป่ย์อันแห่งเทียนจิน



หาดไว่กาน

*ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตามความเหมาะสมขึ้นอยู่กับสถานการณ์หน้างาน โดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	ราคาผู้ใหญ่ +DISNEYLAND	ราคาทัวร์ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	พักเดี่ยว
11 - 16 ตุลาคม 2569 วันหยุดวันนวมินทรมหาราช	24,888	28,888	18,888	4,000
12 - 17 ตุลาคม 2569 วันหยุดวันนวมินทรมหาราช	24,888	28,888	18,888	4,000
18 - 23 ตุลาคม 2569 วันหยุดวันปิยมหาราช	26,888	30,888	20,888	4,000
25 - 30 ตุลาคม 2569	25,888	29,888	19,888	4,000
01 - 06 พฤศจิกายน 2569	25,888	29,888	19,888	4,000
08 - 13 พฤศจิกายน 2569	25,888	29,888	19,888	4,000
15 - 20 พฤศจิกายน 2569	25,888	29,888	19,888	4,000
22 - 27 พฤศจิกายน 2569	25,888	29,888	19,888	4,000
29 พฤศจิกายน - 04 ธันวาคม 2569	25,888	29,888	19,888	4,000
10 - 15 มกราคม 2570	24,888	28,888	19,888	4,000
17 - 22 มกราคม 2570	25,888	29,888	19,888	4,000
24 - 29 มกราคม 2570	25,888	29,888	19,888	4,000
07 - 12 มีนาคม 2570	26,888	30,888	20,888	4,000
14 - 19 มีนาคม 2570	26,888	30,888	20,888	4,000
21 - 26 มีนาคม 2570	26,888	30,888	20,888	4,000

ราคาไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น คนขับรถท้องถิ่น

ตามธรรมเนียม ท่านละ 1,600 บาท/ท่าน/ทริป (ยกเว้นเด็กต่ำกว่า 2 ขวบ)

สำหรับหัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย (ตามความพึงพอใจในการบริการ)

ราคาเด็กอายุต่ำกว่า 2 ปีบริบูรณ์ (INFANT) 6,000 บาท

***อัตรานี้รวมภาษีน้ำมันและภาษีสนามบิน ตามประกาศ ณ วันที่ 18 มีนาคม 2569

(อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามประกาศสายการบิน)***

สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจอง พร้อมชำระเงินมัดจำ **ท่านละ 10,000 บาท/ท่าน** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือ ราคาทัวร์พิเศษต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. ในกรณีที่ภาครัฐทั้งไทย และประเทศปลายทางมีข้อกำหนดในการกักตัว หรือ การตรวจหาเชื้อโควิด-19 ทุกประเภท ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วยตัวท่านเอง (ไม่รวมอยู่ในรายการทัวร์)
5. เงื่อนไขกรมธรรม์เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทฯ ประกันเป็นผู้พิจารณา
6. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นส่วนลดหรือเงินสดได้
7. นโยบายการให้บริการของสายการบินอาจมีการเปลี่ยนแปลง เช่น จัดเสิร์ฟอาหารโดยไม่แจ้งล่วงหน้า และ หรือ บริการอื่นๆ

วันแรก	ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย – ทำอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง ประเทศจีน
15.30 น.	สมาชิกทุกท่านพร้อมกัน ณ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประตู 10 เคาน์เตอร์ W โดยมีเจ้าหน้าที่ส่งตัวและหัวหน้าทัวร์ คอยต้อนรับและแจกเอกสารการเดินทาง จากนั้นนำท่านเช็คอินและโหลดสัมภาระ เคาน์เตอร์เช็คอินสายการบินเวียดนามแอร์ไลน์ (VZ)
18.20 น.	ออกเดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง โดยสายการบิน เวียดนามแอร์ไลน์ (VZ) เที่ยวบินที่ VZ3718 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)
00.15+1 น.	เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติปักกิ่งต้าซิง ประเทศจีน ผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากรตามขั้นตอนเรียบร้อยแล้วนำท่านรับสัมภาระ (เวลาท้องถิ่นประเทศจีนเร็วกว่าเวลาประเทศไทย 1 ชั่วโมง)
ที่พัก	BEIJING KAI YUAN INTERNATIONAL HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า
วันที่สอง	จัตุรัสเทียนอันเหมิน - พระราชวังต้องห้ามกู้กง - ย่านสือซ่าไห่ - ถนนหยานไต้เซียเจีย - ซานหลี่ถุน - เมืองเทียนจิน
เช้า	บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านนั่งรถเดินทางสู่ จัตุรัสเทียนอันเหมิน ตั้งอยู่ใจกลางกรุงปักกิ่ง เป็นจัตุรัสที่ใหญ่ที่สุดในโลก มีเนื้อที่ 2.5 ตารางกิโลเมตร สามารถบรรจุคนได้ถึง 2 ล้านคน จัตุรัสแห่งนี้ถูกสร้างขึ้นในสมัยราชวงศ์หมิง เดิมมีชื่อว่าเดิมว่า “เฉิงเทียนเหมิน” ต่อมาในปี ค.ศ. 1651 ซึ่งเป็นสมัยจักรพรรดิซุ่นจื้อแห่งราชวงศ์ชิงมีการบูรณะซ่อมแซมใหม่และได้เปลี่ยนชื่อมาเป็น “เทียนอันเหมิน” มาถึงปัจจุบัน



ชมอารยธรรมความสวยงามสุดยิ่งใหญ่ **พระราชวังต้องห้ามปักกิ่ง** (ปิดทุกวันจันทร์) ตั้งอยู่ด้านหลังจัตุรัสเทียนอันเหมิน แผนผังเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า มีประตูวัง 4 ประตู 4 ทิศ มีพื้นที่ทั้งหมด 724,250 ตารางเมตร มีตำหนักน้อยใหญ่ถึง 9,999 ห้อง สร้างในสมัยพระเจ้าหย่งเล่อแห่งราชวงศ์หมิง เมื่อปี ค.ศ. 1406 เป็นที่ประทับของกษัตริย์แห่งราชวงศ์หมิงและชิง รวมทั้งสิ้น 24 พระองค์ มีการบูรณะซ่อมแซมไปหลายครั้ง แต่ยังคงสถาปัตยกรรมเดิม มีความสมบูรณ์แบบที่สมบูรณ์แบบที่สุดและรักษาไว้ได้ดีที่สุด รวมทั้งมีประวัติที่ยาวนานที่สุดในโลก

(หมายเหตุ : เนื่องจากพระราชวังต้องห้ามปักกิ่งปิดทุกวันจันทร์และตัวพระราชวังต้องห้ามมีจำนวนจำกัดต่อวัน แต่มีความต้องการสูงทั้งจากทัวร์คนไทยและจากทัวร์ภายในประเทศจีนเอง ทางบริษัทฯ มีความตั้งใจที่จะจองตัวมาให้ได้ หากในกรณีที่ตัวเต็มและไม่สามารถจองตัวพระราชวังต้องห้ามได้ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรม เป็นชมพระราชวังฤดูร้อนหรือสถานที่อื่นๆ แทนตามความเหมาะสม โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า)



กลางวัน

บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **เมนูพิเศษ เปิดปักกิ่ง !!**

นำท่านไป **ย่านสือซ่าไห่** ประกอบด้วยทะเลสาบที่มีชื่อเสียง 3 แห่ง คือ ทะเลสาบเจียนไห่ ทะเลสาบโห้วไห่และทะเลสาบซีไห่ เนื่องจากรอบบริเวณทะเลสาบแห่งเหล่านี้มีวัดทั้งหมด 10 วัด จึงเรียกว่า สือซ่าไห่ หมายถึง ทะเลสาบที่บริเวณรอบข้างมีวัดอยู่ 10 แห่ง โดยมีทะเลสาบโห้วไห่ เป็นทะเลสาบขนาดใหญ่ที่สุดให้ท่านได้เดินชม **ถนนหยานไต้เซี่ยเจีย** เต็มไปด้วยร้านค้าหลากหลายรูปแบบ ทั้งบาร์ คาเฟ่และร้านอาหาร ซึ่งนักท่องเที่ยวสามารถเลือกซื้อของที่ระลึกท้องถิ่น ชมงานหัตถกรรมจีนแบบดั้งเดิม ให้ท่านได้อิสระตามอัธยาศัย

นำท่านเดินทางต่อที่ **ซานหลี่ถุน** เป็นย่านที่มีชื่อเสียงในกรุงปักกิ่ง มีทั้งร้านค้า ร้านอาหาร เหมาะสำหรับคนที่ชื่นชอบการช้อปปิ้งและลองสัมผัสวัฒนธรรมท้องถิ่น นอกจากนี้จะมีแบรนด์ดังระดับโลกแล้ว ยังมีร้านอาหารหลากหลายชาติอีกด้วย



นำท่านเดินทางสู่ **เมืองเทียนจิน** (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง)

เย็น

รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

ที่พัก

TIANJIN GIRITUNG HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่สาม ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน - สะพานเป่ย์อันแห่งเทียนจิน - ถนนคนเดินอิตาลี - นั่งรถไฟความเร็วสูง มุ่งหน้าสู่เมืองเซี่ยงไฮ้

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

เดินเล่น ถนนวัฒนธรรมเทียนจิน หรือที่เรียกว่า ทุ่งเวินฮวาเจีย ถนนคนเดินสายวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์จีนโบราณที่คึกคักและมีชื่อเสียงที่สุดในนครเทียนจิน



นำท่านชม สะพานเป่ย์อันแห่งเทียนจิน เป็นสะพานข้ามแม่น้ำไห่เหอและแลนด์มาร์กสำคัญของเมืองเทียนจิน ที่มีสถาปัตยกรรมสไตล์ยุโรปและยังคงกลิ่นอายจีนสุดสง่างาม ได้รับแรงบันดาลใจจากสะพานอะเล็กซานเดอร์ที่ 3 ในกรุงปารีส ประดับด้วยประติมากรรมสำริดรูปเทพธิดาและสัตว์มงคล 4 ทิศ ได้แก่ มังกรเขียว, เสือขาว, หงส์แดง, เต่าดำ ให้ท่านได้ถ่ายรูปตามอัธยาศัย



กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารพื้นเมือง

นำท่านไป **ถนนคนเดินอิตาลี** ย่านสถาปัตยกรรมอิตาลีโบราณที่ใหญ่ที่สุดและสมบูรณ์ที่สุดนอกประเทศอิตาลีในแถบเอเชียในช่วงปี ค.ศ. 1902 ประกอบด้วยอาคารและคฤหาสน์รูปทรงคลาสสิก สไตล์เรอเนซองส์และบารอกกว่า 200 หลัง ปัจจุบันถูกเนรมิตให้เป็นถนนคนเดินสุดหรู เต็มไปด้วยร้านกาแฟชิคๆ ร้านอาหารอิตาเลียน บาร์ และลานกิจกรรมกลางแจ้ง มอบบรรยากาศเหมือนเดินอยู่กลางกรุงโรมหรือมิลาน

นำท่านเดินทางไปยัง สถานีรถไฟความเร็วสูง เพื่อ **นั่งรถไฟความเร็วสูงมุ่งหน้าสู่เมืองเซี่ยงไฮ้** (ใช้ระยะเวลาในการเดินทางประมาณ 4 ชั่วโมง)



การนั่งรถไฟความเร็วสูง โปรแกรมเรามีนั่งรถไฟความเร็วสูงในการเดินทาง

การรถไฟจีนจะมีลิสต์สิ่งของที่เจ้าหน้าที่อาจไม่อนุญาตให้นำเข้าภายในตัวสถานี ได้แก่ ของมีคมต่าง ๆ เช่น มีด มีดพับ มีดสวิส กรรไกร รวมถึงสิ่งอื่นที่อาจใช้เป็นอาวุธได้ ในบางพื้นที่ น้ำหอมและกระป๋องสเปรย์ก็โดนยึดด้วย ถ้าไม่จำเป็น ไม่นำไปเลยดีที่สุด

การนั่งรถไฟ มีข้อห้ามนำสิ่งของเหล่านี้ขึ้นรถไฟ

1. ห้ามนำ ขวดสเปรย์ทุกชนิดที่มีขนาดเกิน 100 ml
2. ห้ามนำ ใบมีดโกน และมีดทุกชนิด

ห้ามนำวัตถุอันตราย และสิ่งของต้องห้ามเข้าสถานีรถไฟ

1. น้ำยาทาเล็บ, น้ำยาย้อมผม, หรือ สารเคมีในการย้อมสี และเคลือบต่างๆ (ไม่เกิน 20 มิลลิลิตร)
2. สเปรย์ของเหลว เช่น สเปรย์ฉีดผม, โฟมใส่ผมหรือน้ำหอมปรับอากาศ (ไม่เกิน 100 มิลลิลิตร)
3. ไม้ขีดไฟ จำกัดไม่เกิน 2 กล่อง
4. ไฟแช็กแบบธรรมดา จำกัดไม่เกิน 2 ชิ้น

ควรรู้

ประกาศ

สิ่งของที่ห้ามนำขึ้น “รถไฟ”

 ปืนไฟฟ้า บุหรี่ยาสูบ	 มีด, ดาบ	 กระป๋องสเปรย์	 แก๊ส	 ขวดแอลกอฮอล์
 ถังแก๊ส	 แบตเตอรี่ดำ	 ขวดสเปรย์	 พลุ, ประทัด	 ขวดสารเคมี
 ขวดน้ำยา	 กล่องโลหะ	 หนังสือ	 ผลไม้สดหรือ ที่มีหนาม	 ขวดน้ำยา ฆ่าแมลง
 สารเคมีอันตราย	 ปืนฉีดไฟฟ้า	หมายเหตุ : 1. ผู้โดยสารต้องปฏิบัติตามการเปลี่ยนแปลงของรถไฟ และสถานีรถไฟความเร็วสูง 2. มีข้อกำหนดห้ามนำพาของมีคมที่มีน้ำหนักเกิน 20,000 กรัม, สเปรย์ที่มีปริมาณมากกว่า 100 มล., ขวดมีคม มีด กรรไกรขนาดใหญ่ เป็นรถไฟความเร็วสูง 3. ในการขึ้นรถไฟความเร็วสูง กรุณาปฏิบัติตามการแจ้งเตือนของสถานีรถไฟความเร็วสูง		

เมืองเซี่ยงไฮ้ ตั้งอยู่ริมชายฝั่งตะวันออกของประเทศจีน เป็นเมืองที่มีชีวิตชีวาถึงการผสมผสานที่ลงตัวของวัฒนธรรมและความทันสมัยเป็นศูนย์กลางทางการเงินของจีนและศูนย์กลางนวัตกรรมระดับโลก ซึ่งมหานครแห่งนี้มักถูกขนานนามว่า "ปารีสแห่งตะวันออก"

เย็น **รับประทานอาหารเย็น แบบ SET BOX บนรถไฟ เพื่อความสะดวกในการเดินทาง**

ที่พัก **HOLIDAY INN EXPRESS SHANGHAI HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า**

วันที่สี่ **อิสระท่องเที่ยวเต็มวัน หรือเลือกซื้อ OPTION เสริม**

OPTION: SHANGHAI DISNEYLAND

เช้า **บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

อิสระท่องเที่ยวเต็มวัน หรือเลือกซื้อ OPTION เสริม

OPTION: SHANGHAI DISNEYLAND (8 ท่านขึ้นไปรวมรถรับ-ส่ง) (หากท่านสนใจซื้อ OPTION กรุณาแจ้งชื่อล่วงหน้าก่อน 7 วันเดินทาง)

(หมายเหตุ: สำหรับลูกค้าที่มีความประสงค์จองบัตรเข้า DISNEYLAND ด้วยตัวเอง รบกวนสอบถามวันอิสระ (FREE DAY) กับทางบริษัทก่อนทุกครั้ง หากมีค่าใช้จ่ายเกิดขึ้นก่อนได้รับวันคอนเฟิร์ม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบทุกกรณี)



สวนสนุก Shanghai Disneyland สวนสนุกแห่งที่ 6 แห่งอาณาจักรดิสนีย์ ซึ่งมีขนาดใหญ่อันดับ 2 ของโลก รองจากดิสนีย์แลนด์ในออร์แลนโด รัฐฟลอริดา สหรัฐอเมริกา และเป็นสวนสนุกดิสนีย์แลนด์แห่งที่ 3 ในเอเชีย อยู่ในเขตฉวนซาใกล้กับแม่น้ำหวงผู่และสนามบินซางไห่ผู่ตง โดยเซี่ยงไฮ้ดิสนีย์แลนด์

ประกอบไปด้วย 7 ธีมปาร์ค และ 1 ฟรีโซน ดังนี้ DISNEY TOWN, MICKEY AVENUE, ADVENTURE ISLE, TOMORROW LAND, GARDENS OF IMAGINATION, TREASURE COVE, FANTASY LAND, ZOOPTOPIA

***หมายเหตุสำคัญ ราคาทัวร์นี้ยังไม่รวมค่าบริการ Option ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ขั้นต่ำ 8 คน ขึ้นไปหรือในวันเดินทางอาจมีการนำเสนองานเลือกอื่นๆ เพิ่มเติม ทั้งนี้จะเป็นไปตามดุลยพินิจของไกด์ท้องถิ่นราคารวมค่าเช่าและรถรับ-ส่งแล้ว ***

อิสระรับประทานอาหารกลางวันและอาหารค่ำตามอัธยาศัยเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยวของท่าน

ที่พัก HOLIDAY INN EXPRESS SHANGHAI HOTEL ระดับ 4 ดาวมาตรฐานจีนหรือเทียบเท่า

วันที่ทำ อาคารพันต้นไม้ - วัดพระหยกขาว - ตลาดร้อยปีเฉิ่นหวังเหมียว - หาดไว่ทาน หรือ หาดเจ้าพ่อเซี่ยงไฮ้ - ถนนนานกิง - ทำอาภาศยานนานาชาติช่างไห่ผู้ตง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ เทียนอันเซียนชู่ (TIAN AN 1,000 TREES) หรือเรียกว่า อาคารพันต้นไม้ คือแลนด์มาร์กสถาปัตยกรรมร่วมสมัยสุดล้ำของเซี่ยงไฮ้ โดดเด่นด้วยอาคารทรงชั้นบันไดที่ปลูกต้นไม้จำนวนมากบนระเบียงแต่ละชั้น รวากับภูเขาสีเขียวกลางเมือง ภายในเป็นพื้นที่เชิงพาณิชย์ที่รวมร้านค้า คาเฟ่ ร้านอาหาร และแกลเลอรีศิลปะ บรรยากาศทันสมัยผสมผสานธรรมชาติ เหมาะสำหรับการเดินเล่นถ่ายรูป และชมงานดีไซน์ที่ไม่เหมือนใคร



นำท่านเข้าชม วัดพระหยกขาว เป็นศูนย์รวมจิตใจของชาวพุทธในเซี่ยงไฮ้และเป็นวัดที่นักท่องเที่ยวเข้าชมมัสการเป็นจำนวนมากที่สุดของเซี่ยงไฮ้ เป็นวัดพุทธที่มีชื่อเสียงในเซี่ยงไฮ้ สร้างขึ้นในปี 1882 เพื่อประดิษฐานพระพุทธรูปหยกขาวที่อัญเชิญมาจากพม่า ภายในวัดมีพระพุทธรูปหยกขาวปางนั่งและปางไสยาสน์ที่งดงาม



กลางวัน บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารอาหารพื้นเมือง

นำทุกท่านเดินทางสู่ **ตลาดร้อยปีเงินหวังเมี่ยว** ตลาดที่เก่าแก่ของเมืองเซียงไฮ้ อาคารบ้านเรือนบริเวณนี้ มีสไตล์สถาปัตยกรรมแบบจีนโบราณที่ยังคงความงดงามเอาไว้ ทั้งร้านขายอาหาร ร้านขนมพื้นเมืองและร้านอาหารขึ้นชื่อ เมนูยอดฮิตที่ห้ามพลาด “เสี่ยวหลงเปา” อันลือชื่อ นอกจากนี้ยังมีขายของที่ระลึกต่างๆ อีกมากมาย อิสระให้ท่านเดินช้อปปิ้งตามอัธยาศัย

นำท่านเดินทางสู่ **หาดไหว่ทาน หรือ หาดเจ้าพ่อเชียงไฮ้** ตั้งอยู่บนฝั่งตะวันตกของแม่น้ำหวงผู้มีความยาวจากเหนือจรดใต้ถึง4กิโลเมตรเป็นเขตสถาปัตยกรรมที่ได้ชื่อว่า “พิพิธภัณฑ์นานาชาติ” ถือเป็นสัญลักษณ์ที่โดดเด่นของนครเชียงไฮ้ อีกทั้งถือเป็นศูนย์กลางทางด้านการเงินการธนาคารที่สำคัญ แห่งหนึ่งของเชียงไฮ้ ตลอดแนวยาวของไหว่ตันเป็นแหล่งรวมศิลปะสถาปัตยกรรมที่หลากหลาย เช่น สถาปัตยกรรมแบบโรมัน โกธิค บารอค รวมทั้งการผสมผสานระหว่างสถาปัตยกรรมตะวันออก-ตะวันตก เป็นที่ตั้งของหน่วยงานภาครัฐ เช่น กรมศุลกากร โรงแรม และสำนักงานใหญ่



นำท่านเดินทางสู่ **ถนนนานกิง** ถนนแห่งนี้เปรียบเหมือนย่านสีลมของเมืองไทย หรือย่านออร์ชาร์ดของสิงคโปร์ ถนนนี้มีความยาวประมาณ 5 กิโลเมตร มีห้างสรรพสินค้ามากมายอยู่บนถนนแห่งนี้ เป็นย่านที่คึกคักและทันสมัยที่สุดในเชียงไฮ้

อิสระรับประทานอาหารตามอัธยาศัยเพื่อความสะดวกในการช้อปปิ้ง

ได้เวลาอันสมควรนำท่านออกเดินทางสู่ **ท่าอากาศยานนานาชาติช่างไห่ผู้ตง** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

วันที่หก ทำอากาศยานนานาชาติช่างไห่ผู่ตง ประเทศจีน - ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย

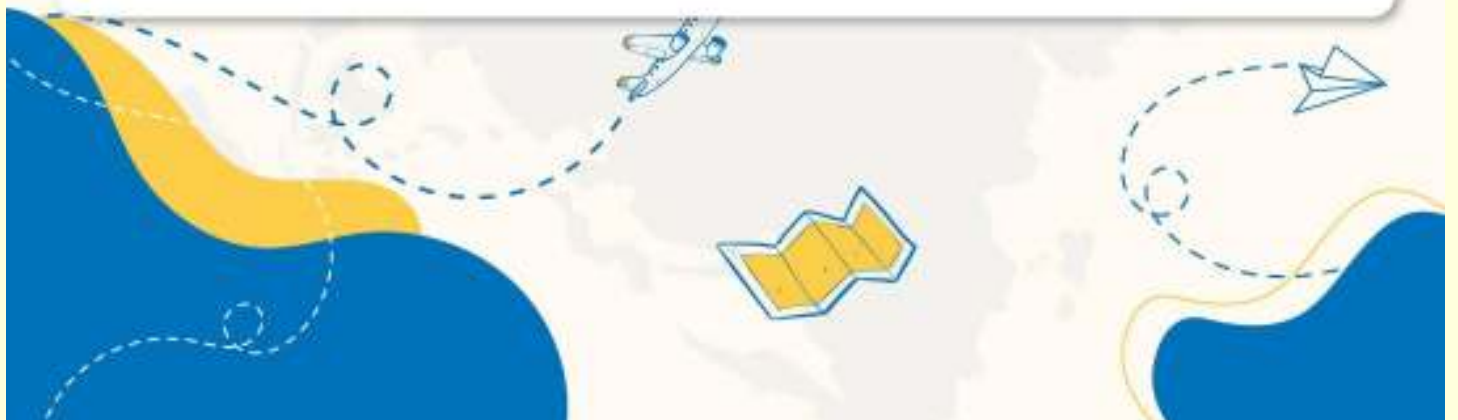
02.40 น. เดินทางสู่ ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสายการบิน เวียดเจ็ทแอร์ไลน์ (VZ) เที่ยวบินที่ VZ3525 (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)

06.10 น. เดินทางถึง ทำอากาศยานนานาชาติสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ

หมายเหตุ

เนื่องจากการเป็นการจองทัวร์ล่วงหน้า ณ วันเดินทางจริง อาจจะมีเหตุการณ์ ที่ทำให้ไฟลท์บินล่าช้า หรือเปลี่ยนแปลงเวลาบิน หากท่านใดมีไฟลท์บินภายในประเทศหรือต่างประเทศก่อนหรือหลังจากการเดินทาง โปรดสำรองเวลาในการจองตัวเครื่องบินไว้อย่างต่ำ 4 - 5 ชั่วโมง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง ทางบริษัทจะไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นในส่วนของตัวเครื่องบินที่ไม่เกี่ยวข้องกับโปรแกรมทัวร์

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ : ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการสลับโปรแกรมทัวร์ตาม **ความเหมาะสม** โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า อันเนื่องมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัยเช่น เหตุการณ์ทางธรรมชาติ การเมือง สภาพการจราจร ทั้งทางบกและทางอากาศ สถานะห้องพักของแต่ละโรงแรม รวมไปถึงสภาพอากาศที่ไม่เอื้ออำนวยทั้งนี้ทางเราจะคำนึงถึงความปลอดภัยและผลประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ และการบริการของรถมินิบัสที่เกี่ยวตามกฎหมายของ ประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง มีอาจเพิ่มเวลาได้โดยมีคุณุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้น ๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ ในการปรับเปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง



✓ อัตราค่าบริการรวม

-  ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับตามรายการที่ระบุ รวมทั้งค่าภาษีสนามบิน และค่าภาษีน้ำมัน (รวมน้ำหนักกระเป๋าถือขึ้นเครื่องท่านละ 7 kg และโหลดใต้ท้องเครื่อง ท่านละ 20 kg แשרน้ำหนักได้)
-  ค่ารถโค้ชปรับอากาศ
-  โรงแรมที่พักตามที่ระบุ หรือเทียบเท่า (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)
-  ค่าธรรมเนียมเข้าชมสถานที่ต่าง ๆ ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าอาหาร ตามรายการที่ระบุ
-  ค่าเบี้ยประกันอุบัติเหตุในการเดินทางท่องเที่ยว วงประกันท่านละ 1,000,000 บาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)
-  ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % (เฉพาะค่าบริการ)
-  ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 % (เฉพาะค่าบริการ)

✗ อัตราค่าบริการไม่รวม

-  ค่าใช้จ่ายส่วนตัวของผู้เดินทาง อาทิ ค่าทำหนังสือเดินทาง ค่าโทรศัพท์ ค่าอาหาร เครื่องดื่ม ค่าช้อปปิ้ง ค่ามินิบาร์ในห้องและค่าพาหนะต่าง ๆ ที่มีได้ระบุในรายการ
-  ค่าธรรมเนียมวีซ่าเข้า ประเทศจีน สำหรับชาวต่างชาติ ที่ไม่ได้รับการงดเว้น วีซ่าเข้าประเทศจีน
-  ค่าธรรมเนียมในกรณีที่เกิดกระเป๋าสัมภาระที่มีน้ำหนักเกินกว่าที่สายการบินนั้น ๆ กำหนด หรือสัมภาระใหญ่เกินขนาดมาตรฐาน
-  ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว
-  ค่าใช้จ่ายอื่นๆ เพิ่มเติมในกรณีที่ท่านติด COVID-19 ระหว่างเดินทาง เช่น ค่าโรงแรม ค่าตรวจต่างๆ ค่าเลื่อนตัวเครื่องบิน ฯลฯ
-  ค่าทิปมัคคุเทศก์, คนขับรถ, **1,600** บาท/ท่าน/ทริป, ค่าทิปหัวหน้าทัวร์ แล้วแต่ความพึงพอใจของท่าน

เงื่อนไขการจอง และ การชำระเงิน

- ชำระมัดจำท่านละ 10,000 บาท ภายใน 24 ชั่วโมง หลังจากที่ท่านส่งเอกสารการจอง กรณีลูกค้าทำการจองก่อนวันเดินทางภายใน 30 วัน ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน
- ส่วนที่เหลือ ชำระก่อนวันเดินทางอย่างน้อย 30 วัน
- หากไม่ชำระมัดจำตามที่กำหนด ขออนุญาตตัดที่นั่งให้ลูกค้าท่านอื่นที่รออยู่
- หากชำระไม่ครบตามจำนวน บริษัทฯถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ โดยไม่มีเงื่อนไข
- เมื่อท่านชำระเงินไม่ว่าจะทั้งหมดหรือบางส่วน ทางบริษัทฯ ถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขและข้อตกลงต่างๆที่ได้ระบุไว้ทั้งหมดนี้แล้ว
- หากชำระเงินในแต่ละส่วนแล้ว โปรดส่งสำเนาการโอนเงิน มาทางอีเมลล์ของเซลล์ที่ท่านติดต่อ
- ส่งรายชื่อสำรองที่นั่ง ผู้เดินทางต้องส่งสำเนานั่งเรือเดินทาง (Passport) หากไม่ส่งสำเนานั่งเรือเดินทาง (Passport) มาให้ ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายอันเกิดจากความผิดพลาดจากการสะกดชื่อ-นามสกุล และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตัวเครื่องบินทั้งสิ้น

กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปีบริบูรณ์ เดินทางพร้อมญาติ

- สำเนาสูติบัตร (ใบเกิด) กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 6 ปี ต้องใช้สูติบัตรตัวจริง
- ใบยินยอมออกให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศ ของบิดามารดา ที่ออกให้โดยสำนักงานเขตหรือที่ว่าการอำเภอเท่านั้น

หมายเหตุ : โปรดตรวจสอบ Passport : จะต้องมียอายุคงเหลือ ณ วันเดินทางมากกว่า 6 เดือนขึ้นไป และเหลือหน้ากระดานอย่างน้อย 2 หน้าหากไม่มั่นใจโปรดสอบถามเจ้าหน้าที่

เงื่อนไขยกเลิกการจอง

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป** คืนเงินค่าทัวร์โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง **ในกรณีที่วันเดินทางตรงกับวันหยุดนักขัตฤกษ์ ต้องยกเลิกก่อน 45 วัน**
- **ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15-29 วัน** คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์ หรือหักค่าใช้จ่ายตามจริง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน โรงแรม และค่าใช้จ่ายจำเป็นอื่นๆ
- ยกเลิกก่อนการเดินทาง **น้อยกว่า 15 วัน** ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าทัวร์ที่ชำระแล้วทั้งหมด
- หากมีการยกเลิกการเดินทางโดยไม่ใช้ความผิดของบริษัททัวร์ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ และ คืนค่าทัวร์ส่วนใดส่วนหนึ่งให้ท่านได้ไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น เช่น สถานกักตุนเชื้อไวรัสฯ ด้านตรวจคนเข้าเมือง นโยบายห้ามเข้า ออกประเทศฯฯ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงผู้เดินทาง (**เปลี่ยนชื่อ**) จะต้องแจ้งให้ทางบริษัททราบล่วงหน้า อย่างน้อย 21 วัน ก่อนออกเดินทาง กรณีแจ้งหลังจากเจ้าหน้าที่ออกเอกสารเรียบร้อยแล้ว ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมด ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับช่วงพีเรียลวันที่เดินทางและกระบวนการของแต่ละคณะ เป็นสำคัญด้วย กรุณาสอบถามกับเจ้าหน้าที่เป็นกรณีพิเศษ
- กรณีต้องการเปลี่ยนแปลงพีเรียลวันเดินทาง (**เลื่อนวันเดินทาง**) ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการหักค่าใช้จ่ายการดำเนินการต่างๆที่เกิดขึ้นจริงสำหรับการดำเนินการจองครั้งแรก ตามจำนวนครั้งที่เปลี่ยนแปลง ไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
- กรณีเจ็บป่วยจนไม่สามารถเดินทางได้ ต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลบริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป ทั้งนี้ ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- กรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี

หมายเหตุ : กรุณาอ่านศึกษารายละเอียดทั้งหมดก่อนทำการจอง เพื่อความถูกต้อง และความเข้าใจตรงกันระหว่างท่านลูกค้าและบริษัท)

เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

1. กรณีผู้ร่วมคณะยินดีที่จะเดินทางน้อยกว่า 10 ท่านทางบริษัทสงวนสิทธิ์ ไม่มีหัวหัวหน้าทัวร์ (มีไกด์ท้องถิ่นตลอดการเดินทางที่ประเทศจีน)
2. ขอสงวนสิทธิ์การเก็บค่าน้ำมันและภาษีสนามบินทุกแห่งเพิ่ม หากสายการบินมีการปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง
3. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนเที่ยวบิน โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าอันเนื่องจากสาเหตุต่างๆ
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมายซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
5. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายอันเนื่องเกิดจากความประมาทของท่าน, เกิดจากการโจรกรรม และ อุบัติเหตุจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเอง
6. เมื่อท่านตกลงชำระเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมดกับทางบริษัทฯ แล้ว ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด
7. รายการนี้เป็นเพียงข้อเสนอที่ต้องได้รับการยืนยันจากบริษัทฯ อีกครั้งหนึ่ง หลังจากได้สำรองโรงแรมที่พักในต่างประเทศเรียบร้อยแล้ว โดยโรงแรมจัดในระดับใกล้เคียงกัน ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนตามที่ระบุในโปรแกรม
8. การจัดการเรื่องห้องพัก เป็นสิทธิของโรงแรมในการจัดห้องให้กับกรุ๊ปที่เข้าพักโดยมีห้องพักสำหรับผู้สูบบุหรี่/ปลอดบุหรี่ได้ โดยอาจจะขอเปลี่ยนห้องได้ตามความประสงค์ ของผู้ที่พัก ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความพร้อมให้บริการของโรงแรม และไม่สามารถรับประกันได้
9. กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ อาทิเช่น **ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้าได้
10. บัณฑิตคุณทศก พนักงาณและตัวแทนของผู้จัดไม่มีสิทธิในการให้คำสัญญาใด ๆ ทั้งสิ้นแทนผู้จัด นอกจากมีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของผู้จัดกำกับเท่านั้น

เงื่อนไขและรายละเอียดเพิ่มเติม

11. ผู้จัดจะไม่รับผิดชอบและไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายต่างๆ ได้เนื่องจากเป็นการเหมาจ่ายกับตัวแทนต่างๆ ในกรณีที่ผู้เดินทางไม่ผ่านการพิจารณาในการตรวจคนเข้าเมือง-ออกเมือง ไม่ว่าจะเป็นกองตรวจคนเข้าเมืองหรือกรมแรงงานของทุกประเทศในรายการท่องเที่ยว อันเนื่องมาจากการกระทำที่ส่อไปในทางผิดกฎหมาย การหลบหนี เข้าออกเมือง เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือ การถูกปฏิเสธในกรณีอื่น ๆ
12. กรณีต้องการพักแบบ 3 ท่าน ต่อห้องหรือห้องแบบ 3 เตียง Triple โรงแรมมีห้อง Triple ไม่เพียงพอ ขอสงวนสิทธิ์ในการจัดห้องให้เป็นแบบ แยก 2 ห้อง คือ 1 ห้องพักรู้นุ้ย และ 1 ห้องพักเดี่ยว โดยต้องมีชำระค่าใช้จ่ายพักรู้นุ้ยเพิ่มเติม
13. สภาพการจราจรในช่วงวันเดินทางตรงกับวันหยุดเทศกาลของประเทศจีนหรือวันเสาร์ อาทิตย์ รถอาจจะติด อาจทำให้เวลาในการท่องเที่ยว และข้อบ่งชี้แต่ละสถานที่น้อยลง โดยเป็นดุลยพินิจของมัคคุเทศก์ และคนขับรถในการบริหารเวลา ซึ่งอาจจะขอความร่วมมือจากผู้เดินทางในบางครั้งที่ต้องเร่งรีบ เพื่อให้ได้ท่องเที่ยวตามโปรแกรม
14. บริการน้ำดื่ม 1 ขวด/ท่าน/วัน
15. การบริการของรถบัสนำเที่ยวตามกฎหมายของประเทศจีนสามารถให้บริการวันละ 10 ชั่วโมง ในวันนั้นๆ อาจจะเพิ่มเวลาได้ โดยมัคคุเทศก์และคนขับจะเป็นผู้บริหารเวลาตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพการจราจรในวันเดินทางนั้นๆ เป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับ เปลี่ยนเวลาท่องเที่ยวตามสถานที่ในโปรแกรมการเดินทาง
16. ในกรณีที่พาสปอร์ตของท่านชำรุด หรือมีตราประทับใดๆ ที่ไม่เกี่ยวข้องกับการเดินทางและสายการบินแจ้งว่าไม่สามารถใช้เดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินไม่ว่ากรณีใดๆ เนื่องจากทางบริษัทได้มีการชำระค่าใช้จ่ายในการเดินทางทั้งหมดไปเรียบร้อยแล้ว
17. ในกรณีที่ลูกค้ามีวีซ่าทำงานที่ประเทศไทยอย่างถูกต้องตามกฎหมาย ท่านจะต้องทำ RE ENTRY VISA ก่อนออกนอกราชอาณาจักรไทยทุกครั้ง